

chok-iōng.

Tē 3, ū phiò-péh ê kong-hāu.”

“Ū chiah-nih kî ê m̄nh-kiā<sup>n</sup>! Góa it-tēng beh chhì-khòa<sup>n</sup> māi--leh.”, A-koan chin hoa<sup>n</sup>-hí.

“Iōh-á kiám ū sím-mih hù-chok-iōng?”, A-bú ū sió-khóa tam-sim.

“Chiāh-ê iōh-á siòk tī khòng-seng-sò ê lūi, ki-pún siōng bô sá<sup>n</sup> pāi-hāi. Pñg chêng 30 hun chiāh, siōng hó m̄n-thang kap ūi-iōh-á chò chit-ē chiāh, kia<sup>n</sup>-liáu ē éng-hióng khip-siu. Boah ê iōh-á chhím khai-sí ū-lâng sió-khóa ē âng-âng, jiát-jiát. Phôe-hu tām-póh-á hau-hau. Kòe kúi-jit kòan-sì chiū hó, bô iàu-kín.”, Tē<sup>n</sup> i-su chin siōng-sè kā kái-soeh.

“Ah chiah-ê thiâu-á-khî beh án-chóa<sup>n</sup>? Kám ū hoat-tō?”, A-koan chin tì-i ê bīn niau-niau.

“Chò chuí-kó-sng bán-bīn ē ū chha, m̄-kú chhim-tîm..ê khah bô hāu. Ài ēng lûi-siā bôa-phôe chiah ū haū.”

“Lûi-siā sī án-nóá chò?”

“Lûi-siā bôa-phôe ná bôa-chiòh teh bôa to kāng-khóan, ē kā phôe-hu lè chit tēng pòh-phì<sup>n</sup>--khí--lâi. In-ūi lûi-siā-kng siong-tong lâi, chit-ē-chhiú tō kā phôe lù kah pê<sup>n</sup>-pê<sup>n</sup>. ”

“Án-ne góa lóng chai..ah. To-siā Tē<sup>n</sup> i-su.”, A-koan chin hoa<sup>n</sup>-hí ê khóan-sit.

“Bián sè-jī. Hó-hó chiāh iōh-á, boah iōh-á pó-ióng.”

## Lâu Chúi-siū I-su ê lāu-pē kòe-sin

Höe-ôan **Niùsu**

Lán ê höe-ôan Lâu Chúi-siū I-su só thià<sup>n</sup>-sioh ê a-pa Lâu Iân-lêng (劉延齡) sian-si<sup>n</sup> tī 2001 nî 1 gòeh 30 kòe-sin. Hiáng-siū jîn-seng 88 hòe. Kò-piát-sek tī 2 gòeh chhe 7 kí-hêng. Lán Gián-sip-höe sàng ê bóan-liân siá : “A-Pa Un-chêng Khah Tōa Thi<sup>n</sup>”, Lâu I-su ê ka-siòk kā tiàu-tī lêng-tîng ê tiong-ng. Tiu<sup>n</sup> Hök-chû höe-tiú<sup>n</sup> ū tâi-piáu lán höe khì kā sàng-piát.



Hàn-bûn 3 kù

Ông Chin-kiù

Tē-jī-chhù Sè-kài Tâi-chiàn āu, chin chē Tâi-ôan-lâng khai-sí ôh Hàn-bûn. He sī Tâi-gí ê Hàn-bûn, m̄-sī Pak-kia<sup>n</sup>-gí. Pún-lâi bô-sia<sup>n</sup> bô-soeh ê Hàn-bûn-sian, “it-tiau it-sek” piän chin “chhèng”, in-ūi lâng e-kheh sio-che<sup>n</sup> ài ôh Hàn-bûn. Ôan-gōe ê hāu-se<sup>n</sup> iâh bô lê-gōa. I khì Hàn-ôh-á hia bô gōa-kú chiū ôh 3 kù Hàn-bûn.